

придавала большое значение принципам, определяющим международные торговые отношения и торговую политику, способствующие развитию¹⁹, с целью достижения в ближайшее по возможности время самого широкого согласия по принципам и политике;

10. одобряет решение Совета ежегодно рассматривать прогресс, достигнутый в претворении в жизнь рекомендаций Конференции и выполнении его программы работы;

11. призывает государства, являющиеся членами Конференции, предпринять необходимые шаги для представления в той форме, какую они найдут подходящей, информации о принятых мерах, имеющих отношение к функциям Совета и основывающихся на Заключительном акте Конференции, которые позволят Совету эффективно и оперативно рассматривать вопрос о претворении в жизнь рекомендаций Конференции, чтобы сконцентрировать свое внимание на основных вопросах в области торговли и развития;

12. отмечает с удовлетворением, что уже вырабатываются мероприятия для обеспечения тесных деловых отношений между Конференцией, региональными экономическими комиссиями, Экономическим и социальным бюро Организации Объединенных Наций в Бейруте, специализированными учреждениями и Международным агентством по атомной энергии;

13. предлагает специализированным учреждениям, Международному агентству по атомной энергии, Совету управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций, региональным экономическим комиссиям и Экономическому и социальному бюро Организации Объединенных Наций в Бейруте и в дальнейшем учитывать рекомендации Конференции, относящиеся к их компетенции, при составлении и выполнении ими соответствующих программ, и способствовать, когда это возможно, работе Конференции и Совета;

14. предлагает другим заинтересованным международным органам, включая договаривающиеся стороны Общего соглашения о тарифах и торговле, учитывать рекомендации Конференции и надлежащим образом сотрудничать в работе Конференции и Совета;

15. постановляет созвать вторую сессию Кон-

¹⁹ См. Документы Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, том I, Заключительный акт и доклад (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № 64.II.V.11), приложения А.Г.1, А.Г.2 и А.Г.3, стр. 22, 31 и 32.

ференции в первой половине 1967 года, как это рекомендовано Советом в его резолюции 20 (II) от 15 сентября 1965 г., и выражает уверенность, что тем временем государства-члены Конференции будут стремиться к тому, чтобы через Совет и его вспомогательные органы сосредоточить свою деятельность на основных вопросах торговли и развития и достигнуть должного успеха на пути их решения;

16. просит Совет наметить в соответствии с пунктом 2 резолюции 1995 (XIX) Генеральной Ассамблеи дату и место созыва второй сессии Конференции, предпочтительно в какой-либо развивающейся стране, для принятия решения по этому вопросу двадцать первой сессией Ассамблеи.

1404-е пленарное заседание,
20 декабря 1965 года

2086 (XX). Транзитная торговля стран, не имеющих выхода к морю

Генеральная Ассамблея,

считая, что для поощрения экономического и социального развития через посредство международной торговли государства, не имеющие выхода к морю, нуждаются в соответствующих средствах, чтобы преодолеть последствия их внутриконтинентального положения для их торговли,

ссылаясь на свою резолюцию 1028 (XI) от 20 февраля 1957 г., в которой она признала проблемы стран, не имеющих выхода к морю, и просила правительства государств-членов Организации полностью признать нужды государств-членов Организации, не имеющих выхода к морю, в области транзитной торговли и поэтому обеспечить им надлежащие условия на основе международного права и практики в этом отношении, учитывая будущие потребности, которые возникнут в результате экономического развития государств, не имеющих выхода к морю,

учитывая рекомендацию, содержащуюся в приложении А.VI.1 к Заключительному акту Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию²⁰ и открывшую путь к заключению Конвенции о транзитной торговле внутриконтинентальных государств,

отмечая с удовлетворением, что в соответствии с этой рекомендацией Конвенция о транзитной торговле внутриконтинентальных государств была успешно заключена на созванной Организацией Объединенных Наций Конференции по во-

²⁰ Там же, стр. 80.

просам транзитной торговли стран, не имеющих выхода к морю, в качестве шага к нормализации транзитной торговли всех стран, не имеющих выхода к морю,

1. *подтверждает* восемь принципов, касающихся транзитной торговли стран, не имеющих выхода к морю, которые были приняты Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию на ее первой сессии в 1964 году и содержатся в приложении А.1.2 к Заключительному акту Конференции²¹;

2. *просит* подписать Конвенцию о транзитной торговле внутриконтинентальных государств до 31 декабря 1965 г. и ратифицировать ее или присоединиться к ней как можно скорее для поощрения, через посредство международной торговли, экономического и социального развития стран, не имеющих выхода к морю;

3. *предлагает* Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и Генеральному секретарю Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию руководствоваться положениями настоящей резолюции и вышеупомянутой Конвенцией при оказании помощи странам, не имеющим выхода к морю, в преодолении трудностей, связанных с транзитной торговлей.

*1404-е пленарное заседание,
20 декабря 1965 года*

2087 (XX). Финансирование экономического развития

Генеральная Ассамблея,

напоминал о своей резолюции 1318 (XII) от 12 декабря 1958 г., озаглавленной «Содействие международному притоку частного капитала», и резолюции 1710 (XVI) от 19 декабря 1961 г., озаглавленной «Десятилетие развития» Организации Объединенных Наций — программа международного экономического сотрудничества»,

принимая во внимание рекомендации, содержащиеся в приложении А.IV.2 к Заключительному акту Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию²²,

рассмотрев рекомендации о содействии частным иностранным инвестициям в развивающихся странах, содержащиеся в приложении А.IV.12 к Заключительному акту Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию²³,

²¹ Там же, стр. 31.

²² Там же, стр. 55.

²³ Там же, стр. 63.

отмечая с интересом четвертый и пятый доклады Генерального секретаря о содействии международному притоку частного капитала²⁴,

вновь подтверждая, что частные иностранные инвестиции могут содействовать диверсификации экономики и развитию развивающихся стран, которые импортируют частный капитал, а также ускорению передачи технических знаний и опыта управления тем странам, где такие инвестиции производятся на условиях, которые удовлетворяют как страны, экспортирующие капитал, так и страны, импортирующие капитал,

1. *предлагает* правительствам уделить серьезное внимание рассмотрению рекомендаций, содержащихся в приложении А.IV.12 к Заключительному акту Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию;

2. *призывает* правительства должным образом рассмотреть меры и шаги в целях содействия частным иностранным капиталовложениям в развивающихся странах, рекомендованные Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, постоянно имея в виду соответствующие законы и положения каждой страны и необходимость уважения суверенитета принимающих стран;

3. *предлагает* Генеральному секретарю иметь в виду вышеуказанные меры при проведении своих дальнейших исследований по вопросу о содействии международному притоку частного капитала, как это предусмотрено в приложении, упоминаемом в пункте 1, а также в резолюциях 1318 (XII) Генеральной Ассамблеи и 922 (XXXIV) Экономического и Социального Совета от 3 августа 1962 года;

4. *ожидает*, что Генеральный секретарь в скором времени опубликует выводы по этому вопросу.

*1404-е пленарное заседание,
20 декабря 1965 года*

2088 (XX). Ускоренный приток капитала и технической помощи в развивающиеся страны

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 1938 (XVIII) от 11

²⁴ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, тридцать седьмая сессия, Приложения, пункт 10 повестки дня, документы E/3905 и Add.1; там же, тридцать девятая сессия, Приложения, пункт 8 повестки дня, документы E/4038 и Add.1.